HOFFEN

GOLARKA MĘSKA | SHAVER FOR MEN

INSTRUKCJA | INSTRUCTION MANUAL

GOLARKA MĘSKA

Model: MS-8270

Wygląd i kolor urządzenia może nieznacznie różnić się od oryginału

Dla zasilacza | Dla urządzenia | IP44 Dla zasilacza | IPX6 Dla urządzenia

SPIS TREŚCI

1. UŻYCIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM 4
2. DANE TECHNICZNE 4
3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA 4
4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI 7
5. BUDOWA 9
6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU 10
7. UŻYTKOWANIE 10
8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA 13
9. NAPRAWA 14
10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT 15
11. UTYLIZACJA 15
12. DEKLARACJA CE 16
13. GWARANCJA I SERWIS 16

1. UŻYCIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Golarka męska została stworzona, aby zaspokoić potrzeby współczesnego mężczyzny. Ta doskonała golarka umożliwia niezwykle dokładne golenie męskiego zarostu. Przestrzeganie instrukcji zapewnia bezpieczną instalację i użytkowanie urządzenia.
Urządzenie jest przeznaczone tylko do prywatnego użytku wewnętrznego i nie może być używane do celów profesjonalnych.

2. DANE TECHNICZNE

Nr partii	POJM180270
Model	MS-8270
	Urządzenie
Zasilanie	5 V⎓
Moc	5 W
Akumulator	1 x akumulator ICR14500 3,7 V⎓ ; 800mAh
Napięcie akumulatora	3,7 V⎓
	Zasilacz
Model zasilacza	KH6-050100EUF
Parametry wejściowe	100-240 V~ , 50/60 Hz, maks. 0,2 A
Parametry wyjściowe	5 V⎓ , 1A, 5 W
Czas pracy	Około 2,5 godzin
Czas ładowania	Ok. 2 godziny

3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. Urządzenie może być używane przez dzieci starsze niż 8 lat, jeżeli są one pod nadzorem osoby dorosłej lub korzystają z urządzenia bezpiecznie, zgodnie z instrukcją obsługi i rozumieją zagrożenia. Urządzenie może być

używane przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby o braku doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają one pod nadzorem lub korzystają z urządzenia bezpiecznie, zgodnie z instrukcją obsługi oraz rozumieją zagrożenia.

2. Należy zwracać uwagę na dzieci by nie bawiły się urządzeniem.
3. W przypadku urządzeń oznaczonych III klasą ochronności, zalecane jest by tego typu urzadzenia używane były tylko i wyłacznie z oryginalnie dołaczonym zasilaczem.

   Ostrzeżenie! Urządzenie może być używane tylko z zasilaczem dołączonym do zestawu.
4. **Ostrzeżenie!** Przed przystąpieniem do czyszczenia w wodzie, odłącz golarkę od przewodu zasilającego.
5. Symbol oznacza możliwość czyszczenia pod bieżącą woda.
6. Golarka męska służy tylko i wyłacznie do golenia męskiego zarostu na twarzy.
7. Nigdy nie zanurzaj zasilacza w wodzie lub innych płynach.
8. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie może być wykonywana przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.

9. Golarka może być ładowana bezpiecznym, niskim napięciem zgodnym z oznaczeniem na urządzeniu.
10. Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję.
11. Urządzenie nie jest zabawką.
12. Urządzenie tylko do prywatnego użytku wewnątrz pomieszczeń.
13. Po zakończeniu golenia, wyłacz urządzenie.
14. Nie czyścić podczas ładowania.
15. Aby wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego, chwytaj za wtyczkę nie za przewód zasilacza.
16. Zachowaj ostrożność podczas użytkowania urządzenia.
17. Nie używać do celów innych, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
18. Nie wolno zostawiać urządzenia w miejscu dostępnym dla dzieci.
19. Nie używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.
20. Przed użyciem upewnij się iż napięcie zasilania wskazane na etykiecie ładowarki odpowiada napięciu zasilania w gniazdku sieciowym.
21. Zawsze, najpierw podłącz wtyczkę ładowarki do golarki, a następnie podłącz ładowarkę do gniazdka sieciowego.
22. Nie używać ładowarki jeśli przewód jest uszkodzony.
23. Nie należy używać urządzenia, jeśli wcześniej upadło ono z wysokości, wykazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
24. Nie wolno podejmować prób otwierania korpusu lub demontażu jakichkolwiek części urządzenia. Wewnątrz nie znajdują się żadne części przeznaczone do naprawy.
25. Nie należy używać urządzenia, jeśli Twoja skóra jest podrażniona lub masz żylaki, wysypkę, wypryski, pieprzyki (i włosy z nich wyrastające) lub zadrapania.
26. Urządzenie przeznaczone do golenia naturalnych włosów ludzkich. Nie wolno używać urządzenia do strzyżenia zwierząt bądź sztucznych włosów. Zastosowanie niezgodnie z przeznaczeniem powoduje utratę gwarancji.
27. Podczas golenia nie używać pianki do golenia, żelu, kremu itp.
28. Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie zanurzać ładowarki, przewodu sieciowego lub urządzenia w wodzie lub innych płynach.
29. Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Wyciągaj ładowarkę z gniazdka kiedy nie używasz golarki lub przed czyszczeniem.
30. Regularnie należy sprawdzać przewód zasilacza w celu sprawdzenia czy nie jest uszkodzony. Jeśli przewód zasilacza jest uszkodzony należy zutylizować całość.
31. Nie używaj przewodu jako uchwytu, nie zamykaj drzwi przytrzaskując przewód i nie przeciągaj przewodu nad ostrymi krawędziami. Trzymaj przewód zasilający z daleka od nagrzanych powierzchni.

32. Aby wyjąć ładowarkę z gniazdka sieciowego, należy trzymać za izolowaną ładowarkę, nie zaś za przewód ładowarki.
33. Nie dotykaj ładowarki lub golarki mokrymi rękoma.
34. Zachować ostrożność podczas użytkowania urządzenia.
35. Nie czyścić przy użyciu żrących środków czyszczących.
36. Zachowaj instrukcję oraz jeśli to możliwe, również opakowanie.
37. Jeśli urządzenie jest przekazywane innym osobom, instrukcja obsługi również musi zostać przekazana.
38. Elektroniczna wersja instrukcji obsługi dostępna jest pod adresem http://instrukcje.vershold.com

4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI

	Przeczytaj instrukcję.
	Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.
Dla zasilacza	Klasa ochronności II - w urządzeniach tej klasy ochronności bezpieczeństwo pod względem porażeniowym jest zapewnione przez zastosowanie odpowiedniej izolacji - podwójnej lub wzmocnionej - której zniszczenie jest bardzo mało prawdopodobne.
III Dla urządzenia	Urządzenie zostało sklasyfikowane jakos klasa III ochronności i dlatego działa w całkowicie bezpiecznym zakresie napięcia.
	Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.
	Utylizacja baterii – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.t
	Należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
20 PAP	Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie – tektura falista.
	Symbol oznacza, że urządzenie może być myte pod bieżącą wodą. Szczegóły w punkcie **8 Czyszczenie i konserwacja**.

Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.

Urządzenie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

IPX6
Dla urządzenia

Całkowite zabezpieczenie przed strumieniem wody płynącej z różnych kierunków z wydajnością do 100 litrów na minutę. Klasa 6 -ochrona przed silnymi strumieniami wody lub zalewaniem falą z dowolnego kierunku).

IP44
Dla zasilacza

Stopień ochrony urządzenia elektrycznego przed penetracją czynników zewnętrznych. Oznaczenie składa się z liter **IP** i dwóch znaków, z których pierwszy oznacza odporność na penetrację ciał stałych, a drugi na penetrację wody. **4** ochrona przed ciałami o wielkości ponad 1 mm, **4** ochrona przed kroplami wody padającymi pod dowolnym kątem.

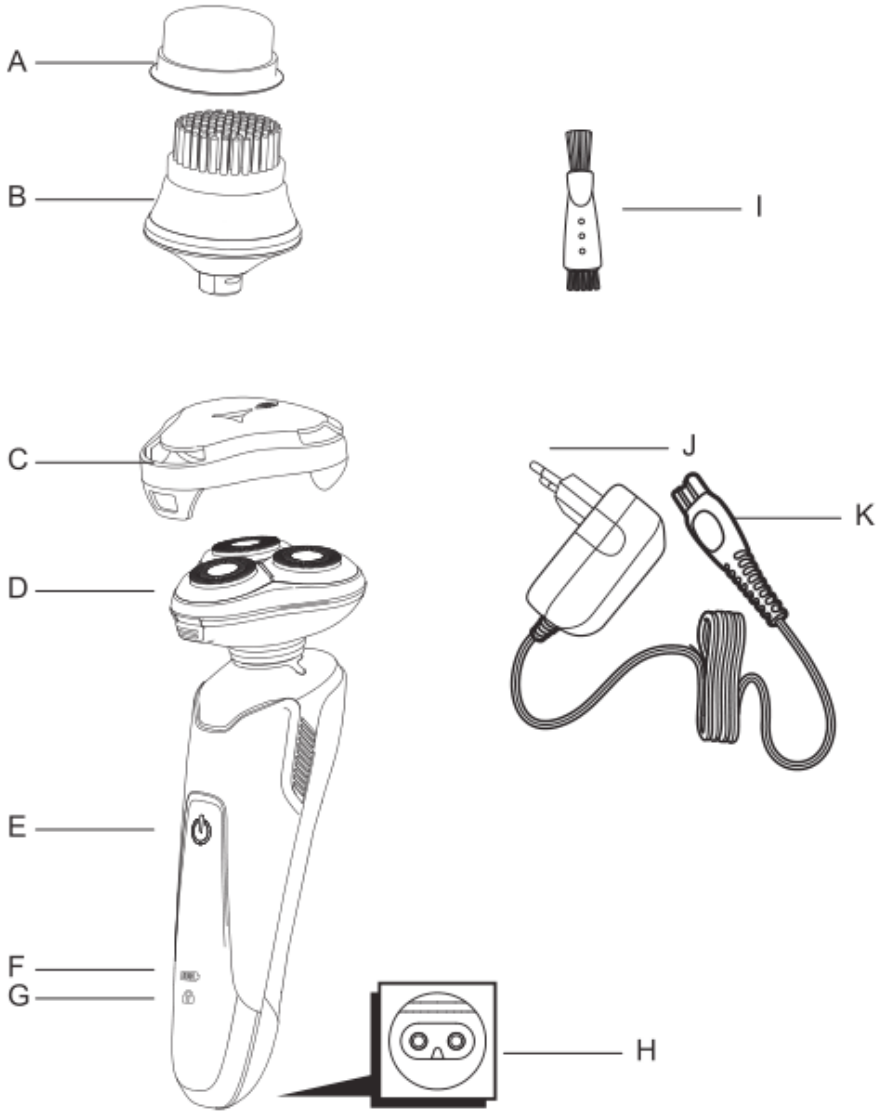
Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcie (warunkowo lub bezwarunkowo).

S

Przełącznik trybu zasilania.

– +

Symbol biegunowości wtyczki wyjściowej.



A. Nasadka ochronna dla szczoteczki
B. Szczoteczka
C. Nasadka ochronna dla golarki
D. Głowica goląca z przyciskiem odblokowywania
E. Włącznik/wyłącznik
F. Dioda sygnalizująca ładowanie urządzenia (czerwona)
G. Dioda blokady
H. Gniazdo ładowania z oznaczeniem
I. Pędzelek
J. Zasilacz
K. Wtyk

6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

Ilość	Element
1	Golarka męska
1	Nasadka ochronna na szczoteczkę
1	Nasadka ochronna dla golarki
1	Zasilacz
1	Pędzelek
1	Szczoteczka
1	Głowica goląca z przyciskiem blokowania
1	Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij jego zawartość. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte, a zasilacz nie jest uszkodzony. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części, bądź są uszkodzone, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.

Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!

7. UŻYTKOWANIE

7.1 Ładowanie

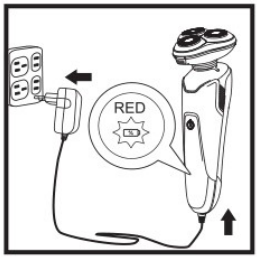
Przed pierwszym użyciem, lub gdy urządzenie nie było używane przez kilka miesięcy, należy je naładować. Nie należy ładować dłużej niż 10 godzin.

Czas ładowania to około 2 godziny.

Przy pełnym naładowaniu urzadzenie pracuje około 3 godzin.

Urządzenie powinno być ładowane w warunkach otoczenia: 5°C -35°C.

1. Upewnij się, że golarka jest wyłączona – urządzenie nie pracuje i nie świeci się zielona dioda sygnalizująca pracę urządzenia.
2. Podłącz końcówkę zasilacza do gniazda ładowania znajdującego się na golarce.
3. Podłącz zasilacz do gniazdka sieciowego o parametrach zgodnych z parametrami podanymi w instrukcji.



4. Po podłączeniu do gniazda sieciowego na zapali się czerwona dioda sygnalizująca ładowanie urządzenia.
5. Urządzenie należy ładować około 2 godzin.
6. Gdy urządzenie jest naładowane dioda sygnalizująca ładowanie zapali się na zielono.

Uwaga! Urządzenie sygnalizuje, gdy bateria jest prawie rozładowana. Zaczyna migać na czerwono.

7. Po zakończeniu procesu ładowania, odłącz końcówkę zasilacza od gniazda ładowania w urządzeniu oraz odłącz zasilacz od gniazda sieciowego.

Uwaga!

Nie wolno ładować golarki w pobliżu wody, nad wanną, basenem, pod prysznicem, nad umywalką lub innym zbiornikiem wodnym. Możliwość porażenia prądem elektrycznym.

Nie ładuj akumulatora dłużej niż 10 godzin.

Nie korzystaj z golarki podczas ładowania akumulatora.

<u>Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące baterii:</u>

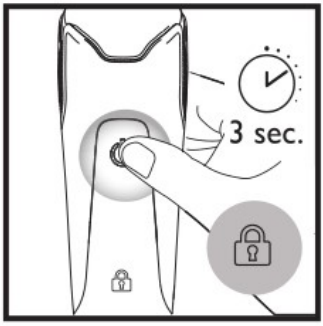
- **Nie wyrzucaj zużytych akumulatorów do śmietnika, lecz do specjalnych pojemników na zużyte baterie.**
- **Nie ładować baterii nieprzeznaczonych do ładowania (nie będących akumulatorami).**
- **Nie zwierać zacisków zasilających.**
- **Nigdy nie należy stosować zużytych akumulatorów w połączeniu z nowymi.**
- **Nigdy nie należy narażać akumulatorów na bezpośrednie działanie źródeł ciepła takich jak nadmierne nasłonecznienie, grzejnik, ogień.**
- **Niebezpieczeństwo wybuchu! Akumulatory nie mogą być demontowane, wrzucane do ognia lub zwierane.**
- **Połknięcie akumulatorów może być śmiertelne! Trzymaj akumulatory z dala od dzieci i zwierząt domowych. Natychmiast zwróć się po pomoc medyczną, jeśli połkniesz akumulator.**

7.2 Włączanie/wyłączanie

1. Zdejmij osłonkę zsuwając ją z urządzenia.

Uwaga! Nie należy ściągać osłonki ciągnąć ją w górę, gdyż istnieje możliwość otwarcia głowicy, a tym samym popsucia mechanizmu otwierania jej za pomocą przycisku, służącego do jej otwierania.

2. Aby włączyć należy nacisnąć włącznik/wyłącznik. Zapali się zielona dioda sygnalizująca pracę urządzenia.
3. Aby wyłączyć należy nacisnąć włacznik/wyłacznik. Zielona dioda zgaśnie.
4. Naciśnij włacznik/wyłącznik przez 3 sekundy aby właczyć blokadę. Blokada sprawdza się podczas podróży, chroni przez niekontrolowanym włączeniem się urzadzenia. Zapali się czerwona dioda blokady – kłódka.



5. Aby deaktywować blokadę naciśnij włacznik/wyłącznik przez 3 sekundy.

7.3 Użycie maszynki

Uwaga! Nie używać urzadzenia gdy jest podłączone do ładowania.

1. Zdejmij osłonkę z ostrzy.
2. Włącz golarkę.
3. Zielona dioda zapali się.

Uwaga! Dioda nie sygnalizuje stanu naładowania.

Uwaga! Urządzenie najlepiej pracuje na czystej i suchej twarzy.

Uwaga! Nie używać na podrażnionej lub skaleczonej skórze.

4. Przyłóż golarkę do twarzy pod kątem 90° i lekko przyciśnij oraz ruchem w górę i w dół zacznij golić. Drugą ręką delikatnie naciągnij skórę twarzy w celu łatwiejszego i dokładniejszego golenia.

5. Wraz z upływem czasu, gdy skóra przywyknie do golarki, przyciśnij ją mocniej do skóry twarzy.
6. Po zakończeniu golenia wyłącz golarkę, oczyść ją przy pomocy pędzelka do czyszczenia.

Uwaga! Urządzenie może działać około 10 dni po pełnym naładowaniu.

Użycie szczoteczki

Uwaga! Szczoteczka służy do mycia twarzy.

1. Zwilż twarz, nałoż płyn do mycia twarzy na szczoteczkę i przyłóż szczoteczkę do twarzy.
2. Umyć całą twarz, omijając okolice oczu, nosa i uszu.
3. Po zakończeniu użytkowania, zmyj płyn z twarzy i osuszyć ręcznikiem.
4. Szczoteczke oczyścić według wskazówek w rozdziale **8 Czyszczenie i konserwacja**.

7.4 Montaż/demontaż szczoteczki

Głowice tnącą i szczoteczkę montujemy i demontujemy w ten sam sposób. Zdejmij osłonkę głowicy tnącej/osłonke szczoteczki jeśli jest.

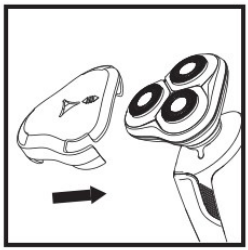
1. Aby zamontować szczoteczkę należy załapać za głowicę tnącą lub szczoteczkę i pociągnąć.

Uwaga! Nie przekręcać głowicy/szczoteczki.

2. W celu montażu, szczoteczkę/głowicę tnącą nałóż na urządzenie i dociśnij.

Zaleca się nakładać nasadki na głowicę golącą, gdy urządzenie jest wyłączone i nieużywane.

Przed przystąpieniem do użytkowania, należy zdjąć nasadkę z głowicy golącej.



8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

8.1 Główne zasady

Urządzenie należy regularnie czyścić by działało poprawnie, dłużej i efektywniej.

Zaleca się czyszczenie szczoteczki i głowicy tnącej po każdym użyciu.
Uwaga! Nie czyścić żadnej z części urządzenia podczas ładowania.

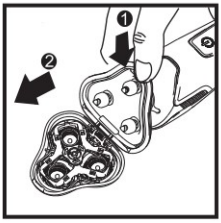
Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.

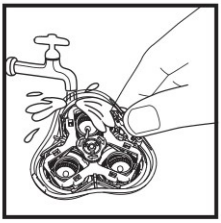
Ostrzeżenie! Wyłącz urządzenie, odłącz od zasilania i pozostaw do ostygnięcia przed wykonaniem czyszczenia w celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym i oparzenia.

Uwaga! Nie stosować do czyszczenia żadnych środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekujących, gdyż mogą szkodliwie wpływać na powierzchnię urządzenia.

8.2 Czyszczenie głowicy golącej przy użyciu wody lub pędzelka

Ostrzeżenie! Przed przystąpieniem do czyszczenia w wodzie, odłącz golarkę od przewodu zasilającego.





- Odłącz głowicę tnącą naciskając przycisk zwalniania blokady, otwórz ją i płucz pod bieżącą wodą lub użyj pędzelka.

Uwaga! Pamiętaj aby temperatura wody nie przekraczała 40°C.

- Pozostaw do całkowitego wyschnięcia.
- Po osuszeniu nałóż z powrotem na urządzenie, nałóż osłonkę i odłóż urządzenie w bezpieczne miejsce.
- Czyszcząc głowicę golącą za pomoca pędzelka. Do tego nalezy użyć krótszej końcówki oraz wykonywac ruchy w przodu i w tył, gdzie włosie swobodnie wchodzi między ostrza.

Czyszczenie szczoteczki

- Wyłącz urządzenie.
- Odczep szczoteczkę.
- Dokładnie wyczyść pod bieżącą wodą z mydłem.
- Osusz szczoteczkę ręcznikiem i pozostaw do całkowitego wyschnięcia.

Zaleca sie wymianę głowicy golącej co dwa lata, aby uzyskać optymalną wydajność golenia.
Producent nie zapewnia jej dostepności na rynku.

9. NAPRAWA

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi.
Regularnie należy sprawdzać przewód zasilacza w celu sprawdzenia czy nie jest uszkodzony. Jeśli przewód ładowarki jest uszkodzony, ładowarkę należy zutylizować.

10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Urządzenie należy czyścić zgodnie z opisem.
Zawsze przechowuj urządzenie w suchym wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
Chronić urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.
Zalecane jest przechowywanie urządzenia w oryginalnym opakowaniu.

11. UTYLIZACJA

Materiały z opakowania nadają się w 100 % do wykorzystania jako surowiec wtórny i są oznakowane symbolem recyklingu. Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.
Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.

Właściwa utylizacja urządzenia:

1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/EU symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady (jak obok) oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.
2. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol kołowego kontenera, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.
3. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.
4. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.
5. Zużyte, całkowicie rozładowane baterie i akumulatory muszą być wyrzucane do specjalnie oznakowanych pojemników, oddawane do punktów przyjmowania odpadów specjalnych lub sprzedawcom sprzętu elektrycznego.

12. DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektywy niskonapięciowej oraz kompatybilności elektromagnetycznej i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

13. GWARANCJA I SERWIS

W celu reklamacji produktu **należy dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka.**

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail:

infolinia@vershold.com

lub kontaktować się telefonicznie: **+48 667 090 903**

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem:

www.vershold.com/opinie

Informacje o statusie naprawy można uzyskać kontaktując się z serwisem.
Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny urządzeń prowadzi firma

QUADRA-NET Sp. z o.o.
tel. 61/853 44 44
tel. kom. 664 44 88 00
email: infolinia@quadra-net.com
www: www.quadra-net.pl

Producent (Gwarant):

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

Ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warszawa, Polska

Wyprodukowano w Chinach

KARTA GWARANCYJNA

1. Stempel .....
2. Data sprzedaży .....
3. Podpis .....
4. Nazwa sprzętu .....
5. Model sprzętu .....
6. Nr seryjny lub nr partii .....

Ogólne warunki gwarancji

1. Gwarant niniejszego produktu gwarantuje, że w okresie 24 miesięcy od daty zakupu produktu, potwierdzonej prawidłowo wypełnioną kartą gwarancyjną, produkt będzie, wedle uznania Gwaranta, podlegał:
   a) bezpłatnej naprawie przez Gwaranta, z zastrzeżeniem, że zdemontowane, uszkodzone lub wadliwe części produktu w celu zapewnienia bezpieczeństwa Klienta stają się własnością Gwaranta,
   b) wymianie produktu na nowy w miejscu zakupu produktu, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta,
   c) zwrotowi w zamian za zwrot ceny za zakupiony produkt, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna właściwość urządzenia.
3. Uprawniony do gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamacji sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać prawidłowo wypełnioną kartę gwarancyjną lub paragon/fakturę zakupu oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.
4. Karta gwarancyjna bez pieczątki, daty sprzedaży, podpisu sprzedawcy jest nieważna.
5. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.
6. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca, chyba, że dokonał tego uprawniony pracownik serwisu.
7. Punkt naprawczy dołoży wszelkich starań, aby dokonać naprawy w terminie 21 dni. Termin ten może ulec przedłużeniu do 1 miesiąca w przypadku zaistnienia potrzeby zakupu części zapasowych, którymi nie dysponuje aktualnie punkt naprawczy.
8. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem usprawnienia działań serwisowych.
9. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
10. Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej: terytorium Rzeczpospolitej Polskiej.

MEN'S SHAVER

Model: MS-8270

The device design and color may slightly differ from the original

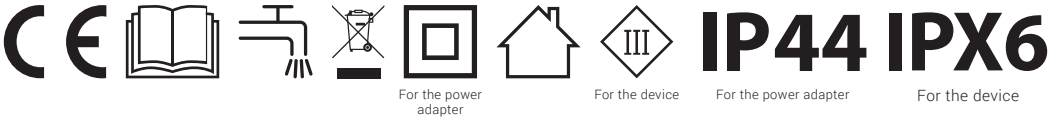


TABLE OF CONTENTS

1. INTENDED USE 20
2. TECHNICAL DATA 20
3. SAFETY INSTRUCTIONS 20
4. EXPLANATION OF SYMBOLS 23
5. OVERVIEW 25
6. SET CONTENTS 26
7. USE 26
8. CLEANING AND CARE 29
9. REPAIR 30
10. HANDLING AND STORAGE 31
11. DISPOSAL 31
12. CE DECLARATION OF CONFORMITY 32
13. WARRANTY AND SERVICE 32

1. INTENDED USE

The men's shaver is designed to meet the requirements of modern men. This superb shaver provides an exceptionally fine facial shave. Please follow these instructions to ensure safe use of the device.
The device is intended for private indoor use only, and must not be used for professional purposes.

2. TECHNICAL DATA

Lot No.	POJM180270
Model	MS-8270
	Device
Power supply	5 V⎓
Power rating	5 W
Battery:	1 x ICR14500 3.7 V⎓ battery; 800 mAh
Battery voltage	3,7 V⎓
	Power adapter
Power adapter model	KH6-050100EUF
Input parameters	100-240 V~, 50/60 Hz, max 0.2 A
Output parameters	5 V⎓ , 1A, 5 W
Operation time	Approx. 2,5 hours
Charging time	Approx. 2 hours

3. SAFETY INSTRUCTIONS

1. This device may be used by children older than 8 years of age, provided they are supervised by an adult or instructed in the use of the device in a safe way and understand the hazards involved. The device may be operated by persons with

limited physical, sensory or mental capabilities or persons without experience or necessary knowledge of the product, provided they are supervised or instructed in the use of the device in a safe way and understand the hazards involved.

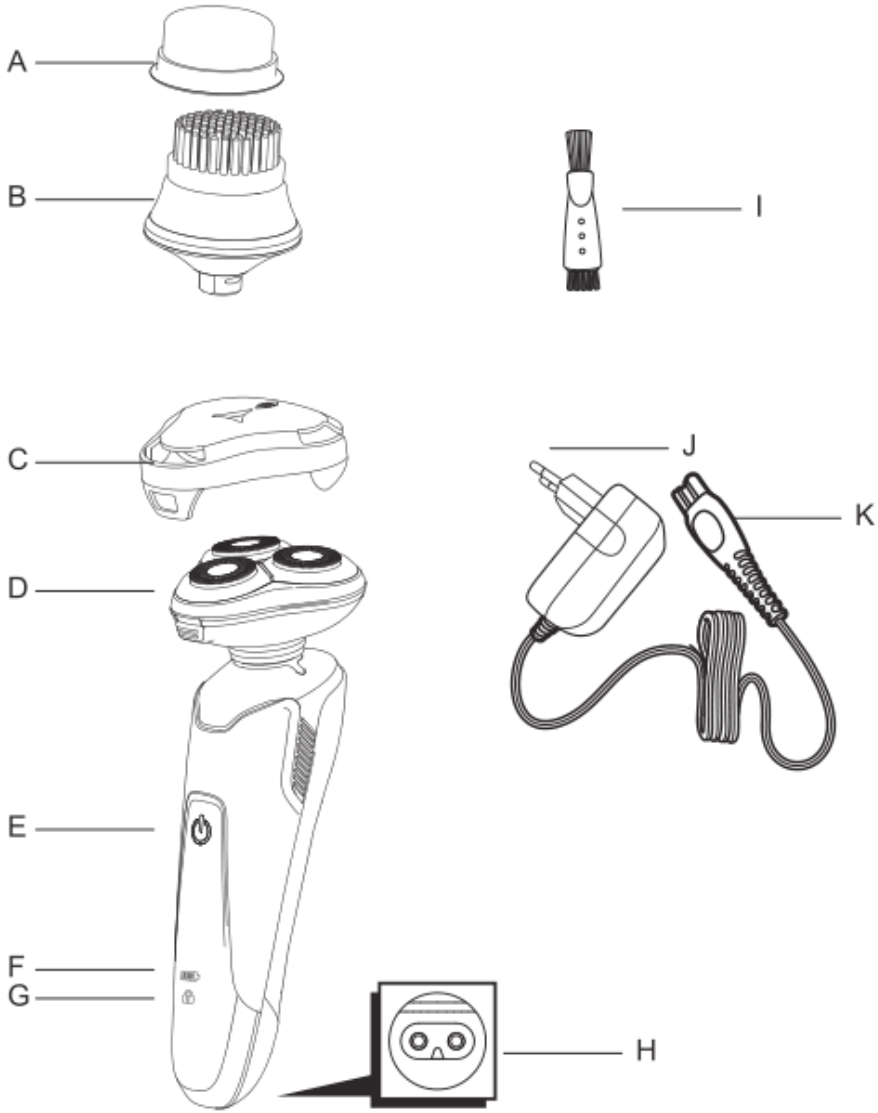
2. Children must not play with the device.
3. Devices labelled with the protection class III symbol should be used solely with the original power adapter supplied with the device.
   Warning! The device may be used only with the attached power adapter.
4. **Warning!** Prior to cleaning in water, disconnect the shaver from the power cord.
5. This symbol means that the device can be cleaned with running water.
6. The shaver for men is intended solely for shaving men's facial hair.
7. Never immerse the power adapter in water or other liquids.
8. Cleaning and maintenance may not be performed by children unless they are supervised by an adult.
9. **Warning!** The device may be charged only with the attached charger.
10. The shaver can be charged with safe low voltage in accordance with the marking on the device.
11. Read this manual in whole before using the product.
12. The device is not a toy.
13. The device is intended for private indoor use only.

14. Turn the shaver off when finished.
15. Do not clean the device during charging.
16. Grasp the plug, not the cord, to disconnect the power adapter from the mains.
17. Operate the device carefully.
18. Do not use the product for any purpose other than its intended use.
19. Do not leave the device anywhere accessible to children.
20. Do not use the device if it is damaged or faulty.
21. Before using the device, ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the charger's label.
22. Always connect the charger's plug first to the shaver, and then connect the charger to the mains.
23. Do not use the charger if its power cord is damaged.
24. Do not operate the device if it has fallen from a great height or shows any sign of damage.
25. Do not attempt to open the housing or disassemble any part of the device. The product does not contain any user-serviceable parts.
26. Do not apply the product to irritated skin, varicose veins, rash, eczema, moles (with growing hair) or scratches.
27. The device is intended for shaving natural human hair. Do not use it for trimming animal or artificial hair. Otherwise, your warranty will be void.
28. Do not use any shaving foam, gel, cream etc.
29. Do not immerse the charger, the power cord or the device itself in water or any other liquid, so as to avoid electric shock.
30. Do not leave the device unattended when it is turned on. Disconnect it from the mains after use and before cleaning.
31. Regularly inspect the power adapter cord for damage. If the power adapter cord is damaged, dispose of the whole power adapter.
32. Do not hold the device by the power cord, be careful not to squeeze the cord in doors and do not pull the cord over sharp edges. Keep the power cord away from hot surfaces.
33. To unplug the charger, grasp the insulated charger, not the charger power cord.
34. Do not touch the charger or shaver with wet hands.
35. Be careful while using the device.
36. Do not use any caustic agents for cleaning the device.
37. Keep this manual and, if possible, the package.
38. If the device is passed on to another user, it must be accompanied by this manual.
39. An electronic copy of this manual is available at: http://instrukcje.vershold.com

4. EXPLANATION OF SYMBOLS

	Read the manual.
	This product complies with the relevant EU directives.
For the power adapter	Protection class II: Protection against electric shock is ensured by adequate insulation (double or enhanced), the failure of which is very unlikely.
III For the device	The device has been classified as protection class III, which means it operates within an absolutely safe range of voltages.
	Disposal of waste electrical and electronic equipment — see the DISPOSAL section of this manual.
	Instructions for the disposal of batteries — see the DISPOSAL section.
	Disconnect the device from the power source.
20 PAP	Designation of the packaging material – corrugated cardboard.

	This symbol means that the device can be cleaned in running water. For details, see p. **8 Cleaning and care**.
	Symbol indicating that the manufacturer has made a financial contribution to the development and operation of a packaging materials recovery and recycling system.
	Indoor use only.
IPX6 For the device	Full protection against a jet of water spraying from any direction with the capacity of up to 100 litres per minute. Class 6 –protection against powerful jets of water or flooding by waves from any direction.
IP44 For the power adapter	Protection class of an electric device against penetration by external factors. The marking consists of the letters **IP** and two characters, of which the first denotes solid particle protection, and the second denotes liquid ingress protection. **4** - protected against solid particles larger than 1 mm, **4** - protected against water splashed at all angles.
	Safety transformer resistant to short circuit (conditionally or unconditionally).
S	Power supply mode switch.
– +	Output plug polarity symbol.



A. Face brush protective cap
B. Face brush
C. Shaver protective cap
D. Shaving head with unlock button
E. On/off switch
F. Red LED charging indicator
G. Lock LED
H. Charging socket with appropriate symbol
I. Cleaning brush
J. Power adapter
K. Plug

6. SET CONTENTS

Qty	Item
1	Men's shaver
1	Face brush protective cap
1	Shaver protective cap
1	Power adapter
1	Cleaning brush
1	Face brush
1	Shaving head with lock button
1	Instruction manual

Open the packaging and carefully remove its contents. Check that the set is complete and none of its components is damaged. Make sure the plastic parts are not cracked, and that the power adapter is not damaged. If any part is damaged or missing, contact the dealer, and do not use the product. Keep the packaging or dispose of it in accordance with local regulations.

Caution! For the sake of children's safety, do not leave any packaging materials accessible and unattended (plastic bags, cardboard boxes, Styrofoam etc.). Risk of suffocation!

7. USE

7.1 Charging

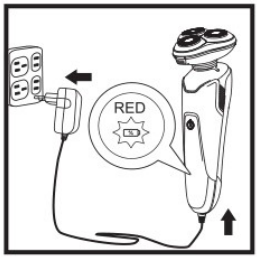
Charge the device before the first use and after a few months from the last use. Do not charge for longer than 10 hours.

The charging time is approx. 2 h.

The device is able to operate for approx. 3 hours when fully charged.

Charge the device in ambient conditions: 5°C – 35°C.

Urządzenie powinno być ładowane w warunkach otoczenia: 5°C -35°C.



1. Make sure the shaver is off – the device is not working, and the operation status green LED is not lit.
2. Connect the power adapter plug to the charging socket on the shaver.

3. Connect the power adapter to the AC mains socket. The electric grid parameters must match those described in the manual.
4. When connected to the mains socket, the charging indication red LED will light up.
5. Charge the device for approx. 2 hours.
6. When the device is charged, the charging LED indicator will turn green.

Caution! The device signals a low battery level by flashing in red.

7. When charging is finished, disconnect the power adapter plug from the charging socket in the device and unplug the power adapter from the mains socket.

Caution!

Do not charge the shaver near water (bathtubs, pools, showers, washbowls, etc.). Risk of electric shock.

Do not charge the battery for longer than 10 hours.

Do not use the shaver while the battery is being charged.

Safety tips for batteries:

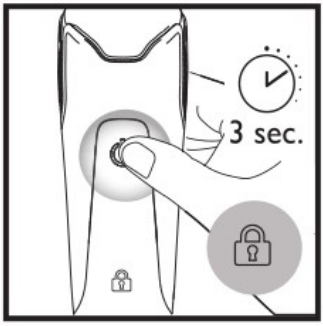
- **Do not put spent batteries in a rubbish bin, but in special containers for spent batteries.**
- **Do not recharge batteries not designed for that purpose (non-rechargeable batteries).**
- **Do not short-circuit the battery terminals.**
- **Never insert used batteries together with new ones.**
- **Never expose batteries to direct heat sources, such as excessive sunlight, heaters or fire.**
- **Explosion hazard! Batteries must not be dismantled, put into fire or short-circuited.**
- **Swallowing a battery may have fatal consequences! Keep batteries away from children and pets. Seek medical assistance immediately if a battery is swallowed.**

7.2 Turning the device on and off

1. Take off the protective cap by sliding it off the device.

Caution! Do not remove the protective cap by pulling it up. Otherwise, it is possible to open the head and thus damage its opening mechanism – the opening button.

2. To switch the device on, press the on/off switch. The green LED will light up to indicate the device operation.
3. To switch the device off, press the on/off switch. The green LED will go off.
4. Press the on/off switch for 3 seconds to enable the lock. The lock is ideal for travelling, as its protects the device from turning on while unattended. The lock red LED (the padlock) will turn on.
5. To deactivate the lock, press the on/off switch for 3 seconds.



7.3 Shaver usage

Caution! Do not use the device when it is connected to the charger.

1. Take off the protective cap from the blades.
2. Turn the shaver on.
3. The green LED will light up.

Caution! The LED does not indicate the charging level.

Caution! It is best to use the device on a clean and dry face.

Caution! Do not use the device on damaged or irritated skin.

4. Apply the shaver to the skin at a right angle, press it lightly and start shaving with upward and downward movements. Gently tighten the skin with your other hand for a more comfortable and smoother shave.

5. After some time, when your skin has become used to the shaver, you can press it more tightly to the skin.
6. When you have finished shaving, turn off the shaver, and clean it using the cleaning brush.

Caution! The device can operate for approx. 10 days after being fully charged.

Face brush usage

Caution! Use the face brush for washing your face.

1. Wet your face, apply face washing liquid on the face brush, and position the face brush at the face.
2. Wash the whole face. Avoid the areas around the eyes, nose and ears.
3. When finished, wash the liquid off the face and dry with a towel.
4. Clean the face brush in accordance with the instructions in **8 Cleaning and care**.

7.4 Face brush installation/removal

Remove the shaving head and the face brush in the same way. Take off the shaving head/face brush protective cap if it is installed.

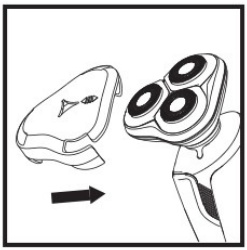
1. To remove the face brush, grasp the shaving head or the face brush and pull.

Caution! Do not twist the head/face brush.

2. To install, put the face brush/shaving head on the device and press down.

It is recommended to put the cap on the shaving head, when the device is turned off and not in use.

Prior to use, remove the cap from the shaving head.



8. CLEANING AND CARE

8.1 General rules

Clean the device regularly to ensure its correct, longer and more effective operation.

It is recommended to clean the face brush and the shaving head after each use.

Caution! Do not clean any device part during charging.

Correct and regular cleaning will improve the safety of the product and extend its lifetime.

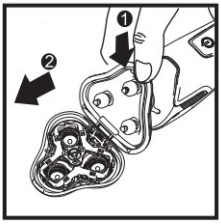
Warning! Switch off the device, unplug it and let it cool down before cleaning and maintenance to avoid electric shock and burns.

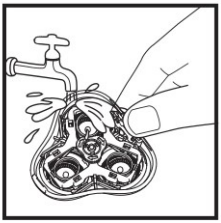
Caution! Never clean the device with harsh, alkaline, abrasive or disinfecting chemical compounds, as they may damage the device surfaces.

8.2 Cleaning the shaving head using water or the cleaning brush

Warning! Prior to cleaning in water, disconnect the shaver from the power cord.

- Press the lock release button to disconnect the shaving head, open the head and rinse it under running water, or use the cleaning brush.





Caution! Make sure the water temperature does not exceed 40°C.

- Leave to dry.
- When the head is dry, reinstall it on the device, put the cap on it, and store the device in a safe place.
- When cleaning the shaving head with the brush, use the shorter tip, and move forward and back, where the bristles penetrate the spaces between the blades freely.

Face brush cleaning

- Switch off the device.
- Disconnect the face brush.
- Clean thoroughly using running water with soap.
- Dry the face brush with a towel, leave to dry completely.

For optimum shaving performance, it is recommended to change the shaving head every two years.
The manufacturer does not guarantee its availability on the market.

9. REPAIR

The device does not contain any user-serviceable parts. Do not attempt to repair the device on your own. Always have a specialist perform repairs.
Regularly inspect the power adapter cord for damage. If the charger power cord is damaged, dispose of the charger.

10. HANDLING AND STORAGE

Clean the device as described.
Keep the device in a dry and well-ventilated place inaccessible to children.
Protect the device against vibration and shock during transport.
It is recommended that the device be stored in its original packaging.

11. DISPOSAL

All the packaging materials are 100% recyclable, and are labelled as such. Dispose of the packaging in accordance with local regulations.
Keep the packaging materials out of children's reach, as these materials can pose a hazard.

Proper disposal of the device:

1. According to WEEE Directive 2012/19/EU, the crossed-out wheelie bin symbol (shown on the left) is used to label all electric and electronic devices requiring segregation.
2. Do not dispose of the spent product with domestic waste: dispose of it at an electric and electronic devices collection and recycling point. The crossed-out wheelie bin symbol placed on the product, instruction manual or package communicates this requirement.
3. The plastics contained in the device can be recycled in accordance with the specific marking. Thanks to recycling, re-use of materials or other forms of utilizing used equipment you make a significant contribution to the protection of our natural environment.
4. Information on electric and electronic devices collection locations is available from local government agencies or from the dealer.
5. Spent or fully discharged single-use and rechargeable batteries must be discarded in dedicated labelled bins, turned over to hazardous waste collectors or returned to electric equipment dealers.

12. CE DECLARATION OF CONFORMITY

The device has been designed, manufactured and marketed in compliance with the Low Voltage Directive and the EMC Directive. Therefore, the product bears the "CE" mark and has a declaration of conformity, which is available to market supervision agencies for inspection.

13. WARRANTY AND SERVICE

In order to submit a complaint about the product, **submit the device to the Customer Service Point at any Biedronka store.**

Should you have any questions or issues related to product operation, send them to the following e-mail address:

infolinia@vershold.com

or contact us by phone: **+48 667 090 903**

Your opinion is important to us. Evaluate our product at:

www.vershold.com/opinie

Information on the repair status may be obtained by contacting the relevant service desk.
Warranty and post-warranty service are provided by
QUADRA-NET Sp. z o.o.
tel. 61/853 44 44
mobile 664 44 88 00
e-mail: infolinia@quadra-net.com
www: www.quadra-net.pl

Manufacturer (Warrantor):

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

ul. Żwirki i Wigury 16A,

02-092 Warsaw, Poland

Made in China

WARRANTY CARD

1. Stamp .....
2. Sale date .....
3. Signature .....
4. Appliance name .....
5. Appliance model .....
6. Serial No. or lot No. .....

General Terms and Conditions of the Warranty

1. The Warrantor for this product warrants that within 24 months from the product purchase date, confirmed with a duly completed warranty card, the product shall be, at the discretion of the Warrantor, subject to:
   a) repairing the product free of charge, subject to the condition that any dismantled, damaged or faulty parts, in order to ensure the Customer's safety, shall become the Warrantor's property,
   b) replacing the product with a new one at the point of purchase, subject to the condition that the damaged or faulty product shall become the Warrantor's property,
   c) returning the price of the product to the User, subject to the condition that the damaged or faulty product shall become the Warrantor's property.
2. A defective/damaged product is a product failing to provide the features described in the User's Manual due to intrinsic properties of the device.
3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the appliance to the Customer Service Point at a given store in order to submit a complaint about the equipment. When asserting your rights under warranty, you need to present the proof of purchase (purchase receipt, invoice) together with a description of the defect in as much detail as possible, in particular of the external manifestations of the defect.
4. A warranty card without the vendor's stamp and signature or sale date is invalid.
5. The warranty excludes products with physical damage other than that caused by the manufacturer or distributor, including specifically any damage resulting from incorrect usage or force majeure.
6. The warranty excludes products without the tamper-proof seal, unless an authorized Service employee has removed the seal.
7. The repair centre shall make every effort to complete the repair within 21 days. The said time limit may be extended to 1 month in the event that spare parts currently unavailable at the Service must be purchased.
8. It is recommended that the complete product be submitted together with the complaint so as to facilitate service operations.
9. This warranty for the sold consumer product does not exclude, restrict or suspend any rights of the Buyer related to laws and regulations concerning warranty for defects in sold items pursuant to the provisions of the Civil Code of 23 April 1964 (Journal of Laws Dz.U.2014.121).
10. The warranty shall be applicable within the territory of the Republic of Poland.